



DARK HORSE COMICS
STAR WARS INVASION
1
STAR WARS

BELEKO
JEDIFRIKI

LUCAS
BOOKS

INVASION

— REVELATIONS —


**DROID
FACTORY**

STAR WARS®

SCRIPT
TOM TAYLOR

ART
COLIN WILSON

COLORS
WES OZIOBA

LETTERS
MICHAEL HEISLER

COVER ART
JO CHEN

INVASION

REVELACIONES PARTE 1 DE 5

Conforme más planetas caen ante los salvajes invasores llamados yuuzhan vong, Luke Skywalker lidera a sus Caballeros Jedi contra ellos con muy poco apoyo por parte de la Nueva República.

La familia Galfridian, separada cuando cayó su planeta natal, ha luchado contra la invasión a su propia manera. Kaye y su madre, Nina, capturaron una nave esclavista yuuzhan vong, salvando miles de vidas, e intentaron salvar a más. Finn abandonó su entrenamiento Jedi para acudir al rescate de su padre. Ambos intentos acabaron en fracaso.

Ahora Kaye y Nina buscan un refugio permanente para los pasajeros de su nave, y Finn se ha juntado con un Jedi medio desquiciado llamado Dray con la esperanza de prevenir que sucedan las trágicas visiones de Dray del futuro de la galaxia...



**NUEVA ORDEN JEDI
[25 AÑOS DESPUÉS DE LA
BATALLA DE YAVIN EN
ADELANTE]**

Mientras comenzaba esta era, Luke Skywalker había unificado la Orden Jedi en un cohesivo grupo de poderosos Caballeros Jedi. Era tiempo de relativa paz, pero la oscuridad se cernía sobre el horizonte. Ahora, los descendientes de Skywalker se enfrentan a nuevas y renacientes amenazas para la galaxia y para el equilibrio de la Fuerza.

Los acontecimientos narrados en esta historia tienen lugar aproximadamente veinticinco años después de la Batalla de Yavin.

PUBLISHER MIKE RICHARDSON ASSISTANT EDITOR FREDDYE LINS
EDITOR RANDY STRADLEY DESIGNER SCOTT COOK

SPECIAL THANKS TO ELAINE MEDERER, JANN MOORHEAD,
DAVID ANDERMAN, LELAND CHEE, SUE ROSTONI, AND
CAROL ROEDER AT LUCAS LICENSING.

**TRADUCIDO por Beleko y Jedifriki,
MAQUETADO por Beleko.**

DROID FACTORY. FI v2

[http:// foroimperial2.foro.st](http://foroimperial2.foro.st)



**DROID
FACTORY**



„AQUÍ CÍANBA
INFORMANDO... ZZZ...
LAS IMÁGENES DE
ESTE HORROR YA
CIRCULAN POR LA
HOLORRED.

LAS TRES PERSONAS
QUE YACEN AQUÍ
TENÍAN FAMILIAS,
TENÍAN AMIGOS...
TENÍAN VIDAS.

TENÍAN POSESIONES QUE
VALORABAN TANTO COMO PARA
TRAERLAS CONSIGO CUANDO
HUYERON A ESTE VASTO CAMPO
DE REFUGIADOS EN DANTOONIE.

UNA ERA UN
HÉROE DE GUERRA,
OTRA, UNA MADRE.
LA OTRA SONABA
CON SER PILOTO
CUANDO FUESE
MAYOR.

HACE UNOS
MOMENTOS, GUERRE-
ROS YUUZHAN VONS
SE INFILTRARON EN ESTE
CAMPAMENTO Y LOS ASESI-
NARON SALVAEMENTE,
A SANGRE FRÍA.


LOS
INFILTRADOS FUERON
DESCUBIERTOS POCO
DESPUÉS DE QUE ESTA-
LLASE LA VIOLENCIA, PERO
ERAN TAN SÓLO EL
PRINCIPIO.

LA PEQUEÑA
GUARNICIÓN QUE VIGILABA
ESTE CAMPAMENTO NO
PUDO DE NINGUNA MANERA
CONTENER LA INMINENTE
MASACRE.

EL MAESTRO
JEDÍ LUKE SKYWALKER
DEBERÍA CONTAR CON
LA AYUDA DE TODA LA
NUEVA REPÚBLICA.
SIN EMBARGO...



...SÓLO LE ACOMPA-
ÑAN UN PUÑADO DE
JEDI Y DOS UNIDADES
DE INFANTERÍA.



ANTE ESTE EJÉRCITO DE
ESCLAVOS CONTROLADOS
POR LOS YUUZHAN VONG,
HEMOS SIDO ABANDONA-
DOS POR UN GOBIERNO
AL QUE NADA DE ESTO
LE IMPORTA.



PERO AQUELLOS QUE
SÍ... ¡LUCHAN!

LUCHAN CONTRA
SITUACIONES IMPOSIBLES.

LUCHAN CONTRA
LA OSCURIDAD.

LUCHAN EN
LA LUZ.

¡LUCHAN!



HACE DOS MESES.

HACE DOS MESES,
FINN GALFRIDIAN
ESTABA A SALVO.

HACE DOS MESES,
NUNCA HABÍA OÍDO
NADA SOBRE LOS
"YLUZHAN VONG".

NO SABÍA NADA SOBRE SU PROPIA
CONEXIÓN CON LA FUERZA. NO SABÍA
QUE, AL CONTRARIO QUE LOS DEMÁS
USUARIOS DE LA FUERZA, PODÍA
SENTIR A LOS YLUZHAN VONG.

HACE DOS MESES, FINN NUNCA
HABÍA SENTIDO LOS MOVIMIENTOS
DE LA EXTRAÑA CRIATURA EN SU
INTERIOR.

HACE DOS MESES, NO VIVÍA Y ENTRENABA CON
EL BIZARRO JEDI DRAY, QUIEN AFIRMABA
CONOCER EL "DESTINO" DE FINN.

UN DESTINO QUE VERÍA A
FINN DETENER UNA SUPERARMA
YLUZHAN VONGS Y SALVAR LA
GALAXIA.

Y, HACE DOS
MESES...

...SU PADRE AÚN
VIVÍA.

AHORA, ASIENTADO EN EL HOGAR DE DRAY EN NAR SHADDAA, OBSERVANDO IMPOTENTE MIENTRAS LUKE SKYWALKER COMBATE EN EL OTRO LADO DE LA GALAXIA...

DEBO FINALIZAR LA TRANSMISIÓN. NO PUEDO Quedarme quieta durante el ataque. NO SERÉ OTRA TESTIGO AJENA A ESTA ATROCIDAD.

...FINN DESEARÍA PODER RETROCEDER DOS MESES.

...NO SI PUEDO AYUDAR.



GUAY, LE HAS ENSEÑADO UNA LECCIÓN A ESE OBJETO NANNADO.

KANSSH!

DEBERÍA ESTAR ALLÍ, MAESTRO DRAY.

¡RÍDULO. SKYWALKER SÓLO PUEDE CONTENERLOS EL TIEMPO SUFICIENTE PARA SALVAR A ALGUNOS DE LOS REFUGIADOS, ENTONCES TENDRÁ QUE DEJAR QUE LOS INVASORES TOMEN EL PLANETA. TÚ SALVARÁS LA GALAXIA DE VERDAD, EN EL FUTURO.

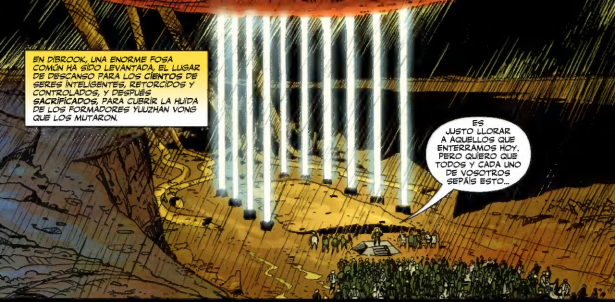
AHORA, QUIERO HABLAR DE ESA COSA QUE CRECE DENTRO DE TI.

FUEDO SENTIRLA MOVERSE EN MI INTERIOR, A VECES, ESTOY SEGURO DE QUE ES EL MOTIVO POR EL QUE PUEDO SENTIR A LOS YUZZHAN VONG CUANDO NINGÚN OTRO JEDI PUEDE, PERO NO TENGO NI IDEA DE QUÉ. LA CRIATURA, NO. LA OTRA COSA QUE ESTÁ CRECIENDO DENTRO DE TI.

¿QUÉ "OTRA COSA"?







EN DIBROOK, UNA ENORME FOSA COMÚN HA SIDO LEVANTADA. EL LUGAR DE DESCANSO PARA LOS CIENTOS DE SERES INTELIGENTES, RETORCIDOS Y CONTROLADOS, Y DESPUÉS SACRIFICADOS, PARA COBRIR LA HUIDA DE LOS FORMADORES YUZHAN VONG QUE LOS MUTARON.


ES JUSTO LLORAR A AQUELLOS QUE ENTERRAMOS HOY. PERO QUIERO QUE TODOS Y CADA UNO DE VOSOTROS SEPÁIS ESTO...



...NINGUNO DE VOSOTROS ES RESPONSABLE DE LA TRAGEDIA QUE ACONTECIÓ AQUÍ.

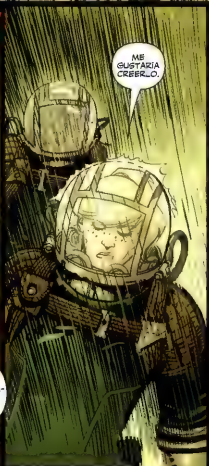
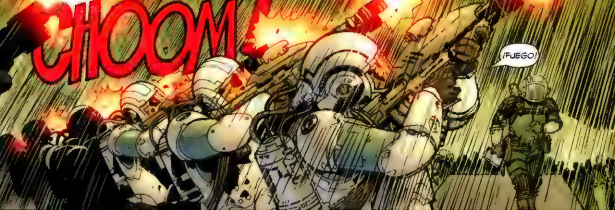


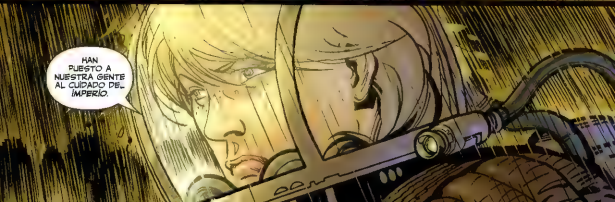
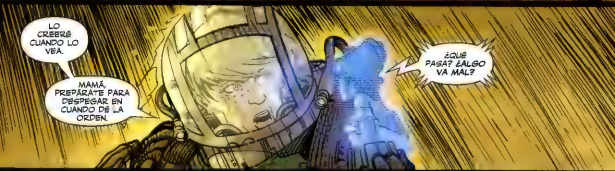
SUS MUERTES NO FUERON POR VUESTRA CULPA.



HE VISTO LO QUE SE HIZO A ESTAS CRIATURAS. TODO LO QUE VOSOTROS Y YO LLAMAMOS VIDA LES FUE ARREBATADO HACE MUCHO TIEMPO POR LOS YUZHAN VONG.

TODOS HABÉIS OBRADO BIEN. HABÉIS AYUDADO A ESTAS POBRES ALMAS A ENCONTRAR REPOSO.





RYCHEL, PLANETA
OCUPADO POR LOS
YUZHAN VONG.

!!INGHAAAA!!!

EL JEDI YULEDAN HA ESTADO
A PUNTO DE SUCUMBIR VARIAS
VECES ANTE LA CRUEL
EXPERIMENTACIÓN DE LOS
MODELADORES. DE ALGUNA
MANERA, SE ENCUENTRA LIBRE.

¿QUÉ ES
ESTO??

INGHAAA! ITE...
MATARÉ!

¿NO LA
TOQUES!





(NO PUEDES MOSTRAR PREOCUPACIÓN POR MÍ. SI NOS DESCUBRIERAN A TI Y A MÍ...)

(NO ESTABA EN PELIGRO. NECESITAMOS AL JEEDAI YULEDAI INTACTO. PLANEAMOS ESTAS "FUGAS" PARA DARLE FALSA ESPERANZA.)

(¿TE QUIERES MARCHAR?)



(SE TE NECESITA AQUÍ. TE NECESITO AQUÍ. NECESITO QUE GUARDES NUESTRO SECRETO Y NOS MANTENGAS A SALVO.)

(ESTÁ AHÍ AFUERA...)



(GALFRIDIAN.)

(GALFRIDIAN NO ES IMPORTANTE! ENVÍA SU ROSTRO A NUESTROS AGENTES A TRAVÉS DE LA RED VILLIP. SI LE VEN, ALGUIEN INFORMARÁ DE ELLO.)



(SE DEBE DESTRUIR LA ORDEN JEEDAI PARA GARANTIZAR NUESTRA CONQUISTA DE ESTA GALAXIA. SI NUESTROS EXPERIMENTOS CON ESTE HOMBRE SON ÉXITOSOS Y PODRÍAMOS CREAR NUESTRA ARMA...)

(NO TENDREMOS QUE VOLVER A PREOCUPARNOS DE LOS JEEDAI JAMÁS.)



(NO TIENE DERECHO A TOCÁRTE.)

LA NAVE DE DRAY, LA ESTRELLA DE GABRIELLE, ATRAVIESA EL HIPERESPACIO EN DIRECCIÓN A CORUSCANT.



¿QUIERES QUE SEA UN ASESINO, DRAY?



NO.

PERO TU HABILIDAD EXCLUSIVA PARA SENTIR A ESTAS CRIATURAS SIGNIFICA QUE PUEDES IDENTIFICAR Y OCUPARTE DE LOS INFILTRADORES YUUZHAN VONGS COMO NADIE MÁS.

HE... HE VISTO UN MONTÓN DE MUERTE. NO QUIERO SER UN ASESINO.

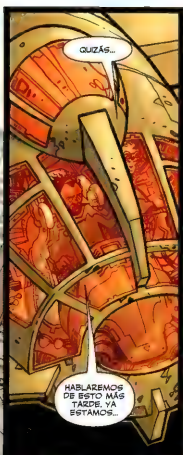


A VECES MIS PENSAMIENTOS ESTÁN REVUELTOS, A VECES CREO PODER DEGUSTAR EL COLOR AZUL, PERO HE PENSADO MUCHO Y LÓDICAMENTE EN ESTO.

CREO QUE LA RAZÓN POR LA QUE NO SE PUEDE SENTIR A LOS YUUZHAN VONGS EN LA FUERZA...



ES PORQUE NO ESTÁN REALMENTE VIVOS.





ENTONCES,
OBTENES ACCESO
AL INTERIOR DEL PALACIO
IMPERIAL. RASTREAS A
FEY'LYA, Y TE PEGAS A EL
COMO SU SOMBRA. SI UN
AGENTE YUUZHAN VONS
SE ACERCA A EL,
DEBERIAS
NOTARLO.

NOS
MANTENDREMOS
EN CONTACTO A
TRAVES DE
PROWL.



¿MOTIVO DE
SU VISITA?

YA
CONOCES SUS
MOTIVOS.


YA
CONOZCO SUS
MOTIVOS.



RECUERDA TU
ENTRENAMIENTO.


BORSK,
FEY'LYA, ME
ESTÁ ESPERANDO.
LLEVAME. A...
B...

¿E...
LLEVARÉ...
A EL.



EL CORAZÓN DE
ARTORIAS, A TODA
PRISA HACIA SHRAMAR.

AQUÍ NINA
GALFRIDIAN.



NOS
DIRIGIMOS AL
PLANETA SHRAMAR.
HEMOS DESCUBIERTO
QUE HAN LLEVADO ALLÍ
A LOS EVACUADOS
ARTORIANOS.



AHORA
VAMOS A SALIR
DEL HIPERESPACIO.
ALGUNOS VOLVERÉIS
A VER A VUESTROS
SERES QUERIDOS.

KOOOM



¿¿QUÉ HA
SIDO ESO??



¡UN DESTRUCTOR ESTELAR!

¡NO PUEDO CONTACTAR CON EL PLANETA!

KOOOM!

¡SIGUE INTENTÁNDOLO!

KOOOM!

¡DILES QUE DEJEN DE DISPARAR!

¡DILES QUE NO SOMOS VONG!



PODEMOS
ESPERAR AL JEFE
DE ESTADO FUERA
DE LA SALA
REDONDA.



EN BREVE,
SE REUNIRÁ AQUÍ
CON LOS EMBAJADORES.

YO SOY UN
EMBAJADOR.

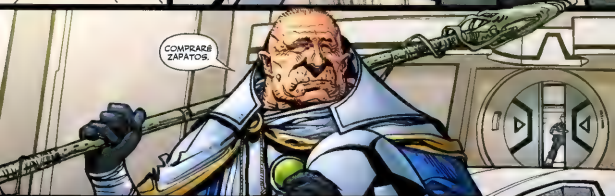
USTED ES UN
EMBAJADOR.

LA REUNIÓN
COMENZARÁ
PRONTO, EMBAJADOR.
ESTARÉ
CON USTED
HASTA QUE...



NO.
ESTOY BIEN.
AHORA DEBERÍAS
IRTE. HAS CUMPLIDO.
DEBERÍAS TOMARTE
EL RESTO DEL DÍA
LIBRE.

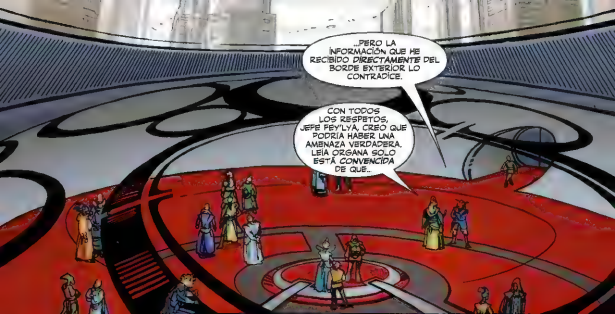
Y
COMPRARTE
ALGO
BONITO.



COMPRARÉ
ZAPATOS.



..ESCUCHO
LO QUE DICE,
EMBAJADOR
JYDU, SÍ...



„PERO LA INFORMACIÓN QUE HE RECIBIDO DIRECTAMENTE DEL BORDE EXTERIOR, LO CONTRADICE.

CON TODOS LOS RESPETOS, JEFE PEY'LYA, CREO QUE PODRÍA HABER UNA AMENAZA VERDADERA. LEIA ORGANA SOLO ESTÁ CONVENCIDA DE QUE...



¡LEIA ORGANA SOLO YA NO ES LA JEFE DE ESTADO! DESCONFÍO DE SU OPINIÓN AL RESPETO.

HACE BIEN AL NO CONFIAR EN ELLA...



EMBAJADOR YARMOND, GRACIAS. ES MUY SIGNIFICATIVO QUE LOS PLANETAS IMPERIALES DEL BORDE EXTERIOR, ESTÉN REPRESENTADOS AQUÍ HOY.

ME HONRA, JEFE PEY'LYA. Y TIENE RAZÓN EN LO QUE DICE. ACABO DE ESTAR EN CONTACTO CON SHRAMAR. NUESTRO PLANETA ESTÁ CERCA DE ADONDS SE DICE QUE SE DIRIGE ESTA "INVASIÓN", PERO NO SABEMOS NADA DE ELLA.



SE DICE QUE SHRAMAR HA ACEPTADO REFUGIADOS.

HEMOS ACEPTADO A PARTE DE LA POBLACIÓN DE ARTORIAS. UN PLANETA PEQUEÑO Y RETRASADO, QUE ESTÁ EN MEDIO DE ALGÚN DESORDEN CIVIL. SIN LUGAR A CUDAS, ALGÚN ALTERCADO POR EL GANADO, O ALGO POR EL ESTILO.



SÍ, PARECE QUE SIEMPRE QUE HAY UNA GUERRA EN ALGUNO DE ESTOS PLANETAS DEL MARGEN, HAY ALGÚN ANIMAL DE GRANJA INVOLUCRADO.

MM...

NO...



EL IMPERIO
ESTÁ MÁS QUE
DISPUERTO A AYUDAR A
ESTOS DESDICHADOS
EN SUS...

¿QUÉ?!

THUD!

HACE DOS MESES, FIN NUNCA
HABÍA SENTIDO LOS
MOVIMIENTOS DE LA EXTRAÑA
CRIATURA EN SU INTERIOR...

¡CO-
GELE!

HNN

...NO SABÍA NADA DE SU
PROPIA CONEXIÓN CON
LA FUERZA...

¡NO!



¡UNF!



TÚ...

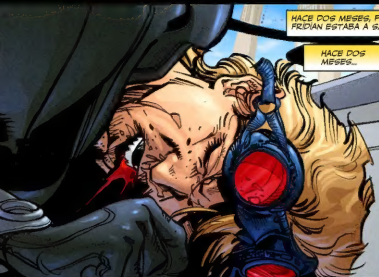
...NO SABÍA QUE, AL CONTRARIO QUE LOS DEMÁS USUARIOS DE LA FUERZA, PODÍA SENTIR A LOS YUUZHAN VONG.



HACE DOS MESES, NUNCA HABÍA OÍDO NADA SOBRE LOS YUUZHAN VONG.



SÉ LO QUE ERES...
¡HUK!



HACE DOS MESES, FINN GALFRIAN ESTABA A SALVO.

HACE DOS MESES...



SIGUIENTE:
¡LA REINA NINA
SE ENFRENTA AL
IMPERIO!

STAR WARS: INVASION—REVELATIONS

FRONTLINES

STAR WARS: INVASION
C/O DARK HORSE COMICS
10956 SE MAIN STREET
MILWAUKEE, WI 53222

STARWARS@DARKHORSE.COM

WWW.DARKHORSE.COM/HELP/BOARDS

INVASION: REVELATIONS | INVASION: REVELATIONS | INVASION: REVELATIONS | INVASION: REVELATIONS | INVASION: REVELATIONS

Welcome back! As you might expect, we received quite a few letters and e-mail messages after the surprising end to our last arc. I don't have room for many, but I thought we should at least touch on them before we get to the letters about this issue next month.

Not to sound pretentious, but after twenty-five years of reading them, I'm not surprised by comics all that often. Especially not *Star Wars* comics where we know that all the main characters will survive (essentially) unscathed. But learning that Nina Galfridian was a Yuuzhan Vong... That surprised me! I didn't see that coming in the least. Quite a plot twist as well, considering most if not all of the Vong we've seen to date have hated the denizens of our favorite galaxy. I'm still wondering how Finn can sense them in the Force, especially if that's his stepmother. Time and future issues will tell, I am sure.

As to the series itself, I am enjoying it. I enjoyed the New Jedi Order [novel] series when it started, but eventually I came to dislike it as a whole, mainly for what it cost the galaxy (the life of Anakin Solo). I'm glad to see Dark Horse back into this time period however, as I always thought it was odd this time frame wasn't covered in the comics, especially as the Vong made their debut in comics [*Crimson Empire II: Council of Blood* (1999)]. I am concerned a bit for Finn's life, though. Many Jedi didn't survive the war, and since Finn hasn't been seen in any of the postwar stories, well...

Billy Kingsley
Wappingers Falls, New York

I'm as in the dark as you are as to Finn's ultimate fate. Billy, but judging from the events on the previous pages, he'll be lucky to survive the next issue!

We at Dark Horse stayed away from the New Jedi Order timeline as the novels were rolling out so that we wouldn't run the risk of tangling up Del Rey's continuity. Too many cooks, you know. Even now we rely heavily on Sue Rostoni and Leland Chee at Lucasfilm—as well as a number of knowledgeable fans—to keep us from tripping over our own feet as we weave our story through what has already been told. Trust me, though, there's plenty of room left for great adventure!

Holy Kowakian monkey-lizards! The reveal at the end of *Invasion: Rescues* showing Nina to be a Yuuzhan Vong was one of the best moments in all of the *Star Wars* comics that I have read! This is an incredible series that takes place in one of my favorite time periods of the EU. I have a new five-month-old daughter whom we named Jaina, and it is great to see her namesake in this comic. I love what you guys are doing here—and elsewhere in the *Star Wars* universe. Can't wait to see what happens next! Keep up the good work.

Patrick

That we will, Patrick. Our plan is to continue telling *Star Wars* stories well into your daughter's reading years! Thanks for your support!

Okay, be with us again in thirty days, even though about the only interesting thing that happens is that Kaye gets shot... (Ha! I kid! Lots of other stuff happens, too!)

Randy Stradley
editor

JULY • STAR WARS • DARK HORSE



INVASION: REVELATIONS #1

THE OLD REPUBLIC:
THE LOST SUNS #2

JEDI: THE DARK SIDE #3

THE CLONE WARS: THE
STARCRUSHER TRAP

NEXT ISSUE:



INVASION: REVELATIONS #2
ON SALE AUGUST 10, 2011

VISIT YOUR LOCAL RETAILER FOR
YOUR STAR WARS FIX TODAY!

**A
GREEN ~~JEDI~~
SCAN**



**LIKE IT?
BUY IT!**